Violencia y Salud Materna:

Mejorando la Respuesta de las Mujeres

Programa informativo que invita a la reflexión y que puede ser trabajo en forma de taller de una hora.

Módulo 2: Mejorar la respuesta de las mujeres para identificar, atender y prevenir la violencia familiar durante la maternidad.

Objetivos generales: Reconocer la violencia familiar o doméstica como un indicador de riesgo para el embarazo, el parto y el posparto, aportando elementos para identificar situaciones de violencia familiar o doméstica en mujeres embarazadas.

Propósitos: Que las audio escuchas identifiquen aquellos aspectos de la violencia familiar que pueden constituirse en una situación de riesgo para la vida de las mujeres embarazadas, y que reconozcan las dinámicas de la propia violencia que pueden poner en riesgo la atención del embarazo, el parto, y el posparto, puedan identificar cuando y en donde es oportuno preguntarle a una mujer embarazada sobre su situación de violencia.

Guión de: Graciela Freyermuth Enciso y Mariana Fernández Guerrero, con apoyo de Sebastiana Vázquez Gómez.

PERSONAJES (Por orden de aparición)	NOMBRE ACTRIZ O ACTOR	CARACTERÍSTICAS DEL PERSONAJE
Animadoras 1 y 2		Son personajes cuya función está centrada en facilitar el proceso de entrega de los mensajes educativos, por consiguiente, su voz debe ser Clarita, tranquila,

"Violencia y Salud Materna: mejorando la respuesta de las mujeres", Módulo 2 Mejorar la respuesta de las mujeres para identificar, atender y prevenir la violencia familiar durante la maternidad. con marcada entonación al sentido de los mensajes así como a la explicación de las actividades a desarrollar y animar el trabajo grupal y las participaciones individuales.

Producción: Asesoría, Capacitación y Asistencia en Salud, A. C. / Centro de Investigaciones y estudios Superiores en Antropología Social.

Dirección de grabación en español, Controles técnicos y Edición: Marco Antonio Zapata Chacón.

ENTRA MÚSICA 5" BAJA A FONDO Y SE MANTIENE

OP

Eva 1	Como están amigas, nos da mucho gusto que otra vez nos estén escuchando, estoy segura, que ustedes ya saben que con estas pláticas, van a poder ayudar a las mujeres embarazadas, que sufren maltrato.
Clara	Hoy platicaremos con ustedes y les ayudaremos a pensar cuales son las enfermedades que ocasiona el maltrato a las mujeres ya sea durante el embarazo, el parto o después del parto.
Eva	Pero antes de comenzar, es importante que recuerden que el maltrato a las mujeres en su casa, también se llama violencia familiar. Y que son muchas las mujeres embarazadas que tienen problemas de salud que son causados por este maltrato.
Clara	Las consecuencias del maltrato en mujeres embarazadas pueden ser: dolores en todo el cuerpo, dolores de cabeza muy seguido, preocupación y tristeza.
Eva	El maltrato a las mujeres embarazadas se da de muchas maneras como por ejemplo: cuando

[&]quot;Violencia y Salud Materna: mejorando la respuesta de las mujeres",
Módulo 2 Mejorar la respuesta de las mujeres para identificar, atender y prevenir la
violencia familiar durante la maternidad.

	las insultan con groserías, las asustan, no les dan para comer, no las llevan al médico o simplemente no las toman en cuenta.
Clara	Pero cuando se les maltrata con golpes, el daño puede ser más grave, algunas se mueren, otras abortan, y otras tienen partos prematuros, que es cuando el bebé nace antes de tiempo.
Eva	La culpa de las enfermedades, de los problemas de salud e incluso de la muerte de las mujeres embarazadas y de sus bebés la tiene la persona que las maltrata.
OP	SUBE MÚSICA 3" BAJA A FONDO Y SE MANTIENE
Clara	Hoy vamos a contarles la historia de Carmela. Ella tiene 35 años y cinco meses de embarazo y se empezó a sentir muy cansada y con mucha sed, toda la noche se la pasaba tomando agua y en la mañana estaba tan cansada que ya ni podía levantarse.
Eva 1	Su esposo Miguel, se enojaba mucho porque ya no lo atendía rápido y en vez de preocuparse por ella, nomás le gritaba bien feo, le decía que era una floja
Clara	Carmela tenía una amiga que se llamaba Flor y de vez en cuando la visitaba para ver como andaba su embarazo. Un día Flor la vio pálida y flaca y se preocupó muchísimo y le preguntó que le pasaba. Carmela le contó que se sentía cansada y muy mal, y que a veces no veía bien, veía un poco borroso y que siempre tenía ganas de tomar agua, (CAMBIANDO UN POCO EL TIMBRE DE VOZ Y EN TONO DE DOLENCIA PARA SIMULAR EL DICHO DE CARMELA) "pura agua quiero tomar, tengo miedo". Le decía Carmela a Flor.
Eva	(COLOQUIALMENTE) Doña Flor la llevó a la

[&]quot;Violencia y Salud Materna: mejorando la respuesta de las mujeres", Módulo 2 Mejorar la respuesta de las mujeres para identificar, atender y prevenir la violencia familiar durante la maternidad.

le preocupó

que

росо

porque

clínica,

tiempo,	Carmela	había	perdido	mucho	peso	У
estaba r	nuy flaca	•				

OP SUBE MÚSICA 3" BAJA Y SE MANTIENE A FONDO

(SIN BAJAR LA VOZ PERO COMO SI ESTUVIERA
CONTANDO UN SECRETO) Ese día, cuando el
doctor la estaba revisando le preguntó si
había tenido problemas y Carmela le contó
que Miguel la trataba mal, le pegaba y que le
tenía mucho miedo.
(CON TONO DE ASOMBRO) El doctor le dijo que
tenía diabetes por culpa del maltrato de
Miguel, también le dijo que hay algunas
mujeres embarazadas que de por sí ya tienen
diabetes o que tienen otra enfermedad como la
presión o el asma, y que muchas veces estas
enfermedades se hacen más graves cuando las
maltratan.

Otra cosa que el doctor le dijo es que a esas mujeres, que ya de por si están enfermas, se ponen más malas porque no les hacen caso cuando se sienten mal, no las dejan que ellas vayan al doctor, o no les dan dinero para comprar su medicina.

Todo eso que le dijo el doctor a Carmela es verdad, porque así es como maltratan a muchas mujeres, aunque no les peguen eso de que no les hagan caso o no les cuiden su enfermedad también es maltrato, todas esas cosas también son violencia familiar.

OP SUBE MÚSICA 3" BAJA Y SE MANTIENE A FONDO

Clara	(ENFÁTICA) Así fue como pasó, amigas, nuestra
	palabra no lo inventa es la pura verdad, el
	maltrato fue la culpa de que a Carmela le
	diera esa enfermedad que se llama diabetes.

Eva	Pobre	Carme	ela,	(DE	NOTANI	O COI	RAJE)	nomás	por
	culpa	del 1	maltr	ato	tiene	e una	enfe	rmedad	muy
	peligr	osa,	у сс	omo	ella	está	embar	azada	pues
	es más	peli	grosa	to	davía.				

"Violencia y Salud Materna: mejorando la respuesta de las mujeres", Módulo 2 Mejorar la respuesta de las mujeres para identificar, atender y prevenir la violencia familiar durante la maternidad.

Clara	(CON TONO QUE RECONOCE EL MERITO AJENO) Lo
	bueno es que ella tiene una amiga, igual que
	ustedes, que sabe aconsejar y ayudar a las
	mujeres y acompañarlas a ver al doctor, y eso
	es muy bueno, apoyar a las mujeres que sufren
	la violencia familiar.

OP SUBE MÚSICA 3" BAJA Y SE MANTIENE A FONDO

Eva	(ENÉRGICA) Miren	compañeras,	nosotras
	cuando miramos	a una amiga	triste o
	preocupada, siempi	e le pregunta	mos si la
	están maltratando	o, si sufre	violencia
	familiar.		
	Pues así es com	o podemos darno	s cuenta a
	tiempo, de todos l	os problemas que	e le pueden
	pasar, y antes de o	que se ponga gra	ve, podemos
	pensar qué vamos	a hacer, y	a quién le
	podemos pedir ayud	a. Porque la ve	rdad, todas
	necesitamos que alg	guien nos ayude,	es mentira
	que solitas podemos	con todo.	

Y como siempre estamos preguntando, nosotras conocemos muchas historias de mujeres que las maltratan y que por esa violencia familiar se han puesto tan enfermas que casi se mueren. Pero ahora les vamos a seguir contando lo que le pasó a Rosa.

OP ENTRA MÚSICA 3" BAJA Y SE MANTIENE A FONDO

Eva	Rosa tiene ya un hijito, ella es muy joven
	pero desde que se casó con Esteban ha sufrido
	mucho, (SUSPIRANDO) hay, si ustedes vieran
	(CON LÁSTIMA) , pobrecita (CON CORAJE) nomás
	la agarra de los pelos y la arrastra por toda
	la casa.

Clara	(CALMADA) Cuando Rosa se embarazó, el Esteban
	medio se calmó (ESCÉPTICA) mmh, pero ni
	crean, eso solo duró un poquito, después
	comenzó otra vez a pegarle bien fuerte y bien
	seguido. Hay Dios y si llegaba borracho era
	peor, el nunca le tuvo lástima.

Eva	(COLOQUIAL) Cuando Rosa tenía seis meses de
	embarazo le comenzó a doler la cabeza, y se
	le empezaron a hinchar las manos y la cara.
	Su suegra la llevó con la partera.
	Pero la partera con quien la llevó su suegra,
	no le preguntó si su esposo la maltrataba y
	Rosa tampoco le dijo nada.

Clara	Ya casi para aliviarse, cuando ya nomás le faltaban unos días, el Esteban la arrastró por toda la casa, así como les dije que la agarraba de sus cabellos bien fuerte para poder jalarla.
	Al poquito tiempo de que la arrastró, a Rosa le comenzaron a dar ataques. Suerte que ese día que le dio ataque, llegó su mamá y corriendo se fue a avisarnos

OP ENTRA MÚSICA 3" BAJA Y SE MANTIENE A FONDO

Eva	(DENOTANDO LA EXCITACIÓN DEL MOMENTO QUE
	RELATA) Así como les digo, nomás llegamos
	donde estaba tirada Rosa y rápido nos la
	llevamos a la unidad médica, ahí el doctor le
	puso suero y una medicina, la subieron a la
	ambulancia y nos fuimos al Hospital de San
	Cristóbal.
	¡De puro milagro se salvó la Rosa!,¡ pero
	dice el doctor!, que si no la hubiéramos
	llevado se hubiera muerto.

Clara	Ese doctor nos enseñó que la enfermedad que
	le dio a Rosa se llama Toxemia del embarazo,
	también nos dijo que las mujeres que más se
	enferman de eso, son a las que maltratan, a
	las que sufren violencia familiar.

OP ENTRA MÚSICA 3" BAJA Y SE MANTIENE A FONDO

Eva	Ahora ya todas sabemos, que si vemos a una
	mujer embarazada que se le comienza a
	hincharse la cara, los pies y los dedos de
	las manos; que nos dice que le duele mucho la
	cabeza, que mira en sus ojos lucecitas y que

%Violencia y Salud Materna: mejorando la respuesta de las mujeres",
Módulo 2 Mejorar la respuesta de las mujeres para identificar, atender y prevenir la
violencia familiar durante la maternidad.

oye :	ruido	como	de	mosqu	iito.	Esa	es una	mu	jer
que	tenem	os q	ue	llevar	con	el	médico	У	su
parto	o, es	seg	uro	que	tiene	que	e ser	en	un
hosp	ital.								

Otra seña de que tiene que ir a un hospital son los ataques, que es cuando el cuerpo de la mujer que está embarazada empieza a moverse muy fuerte y ella no lo puede detener. Recuerden que si una mujer tiene estas señas y no la llevan a tener a su bebé en el hospital se puede poner muy enferma, ustedes solitas no van a poder ayudarla, y se va a morir.

OP SUBE MÚSICA 3" BAJA HASTA DESAPARECER

Eva	Ustedes ya escucharon dos historias de mujeres maltratadas y también les platicamos que muchas enfermedades y problemas que tienen las mujeres son culpa de la violencia familiar.
	Este maltrato que hace la familia a la mujer es también culpable de muchas muertes maternas que quiere decir cuando la mujer se muere estando embarazada, en el parto o después del parto.

OP SUBE MÚSICA 3" BAJA Y SE MANTIENE A FONDO

Clara	Ahora ya todas sabemos que la violencia
	familiar es cuando le pegan a la mujer o no
	le hacen caso, pero también hay otras cosas
	que le quitan a la mujer las ganas de vivir
	contenta, que le dan miedo o que la hace
	sentir que no vale nada.

OP SUBE MÚSICA 3" BAJA Y SE MANTIENE A FONDO

Eva	Los gritos, las groserías o que te digan que
	no sirves para nada, o que van a hacerte algo
	muy malo como matarte, o que van a quitarte
	tus hijos o que van a romper tus cosas o

"Violencia y Salud Materna: mejorando la respuesta de las mujeres", Módulo 2 Mejorar la respuesta de las mujeres para identificar, atender y prevenir la violencia familiar durante la maternidad. matar a tus animalitos. Esas cosas nos dan miedo y nos hacen sentir que no valemos nada.

Cuando no podemos ir al medico, cuando no tenemos para las medicinas o que no tenemos para comer. Cuando, nos golpean o patean o nos obligan a tener relaciones sexuales, o a hacer cosas que no queremos. Nos están maltratando y nos están haciendo sufrir.

Clara

Estos maltratos los viven muchas mujeres embarazadas y los pueden hacer los hombres adultos o jóvenes, también los hijos llegan a maltratar a su mamá y a sus hermanas.

También, las mujeres más viejas maltratan a las más jóvenes, el maltrato también lo hacemos las mujeres a nuestros hijos, hermanas, nueras o abuelitos.

OP SUBE MÚSICA 3" BAJA Y SE MANTIENE A FONDO

Eva	El maltrato	familiar es	muy malo, pero
			nos hacer muchas
		vudar y alivia olencia familia	r a otras mujeres r.

Clara

Entre las cosas que se pueden hacer hay cuatro que son muy importantes:

- 1. Preguntarles a todas las mujeres embarazadas si sufren violencia familiar.
- 2. Darse cuenta si el maltrato son golpes, regaños, que no la toman en cuenta o la obligan a hacer cosas que ella no quiere.
- 3. Pensar en el daño que ese maltrato puede ocasionarle en el embarazo, el parto o después del parto, y decírselo a la mujer, informándole que eso también daña al bebé.
- 4. Cuando se den cuenta que una mujer embarazada sufre violencia, hay que informar al centro de salud para que ahí lo pongan en un papel y sepan que ustedes pueden necesitar de su ayuda en caso de una

emergencia y estén preparados.

SUBE MÚSICA 3" BAJA Y SE MANTIENE A FONDO OP

Eva	Compañeras ya no queremos cansarlas con
	nuestra palabra, pero a veces cuando
	preguntamos a una mujer si la maltratan, si
	sufre violencia familiar, ellas no quieren
	contarnos, porque no nos tiene confianza.
	Otras veces ellas solitas quieren contarnos
	pero no pueden porque ahí está la suegra o el
	marido, nomás mirando y oyendo porque muchas
	veces son ellos los que acompañan a la mujer
	a todas partes y por eso ellas no pueden
	contar nada.

SUBE MÚSICA 3" BAJA A FONDO Y SE MANTIENE OP

Clara	Qué difíciles son todas esas cosas que platicamos de los problemas que tienen las mujeres para hablar de su maltrato y pedir ayuda.
	De veras que es bien importante que entre mujeres nos preguntemos si nos maltratan, pero como ya dijimos antes, a veces, aunque entre mujeres se pregunten estas cosas hay muchas que no pueden decirlo porque tienen miedo que lo vayamos a contar a otra persona.

	'
Eva	¿Pero saben qué? ahora existen instituciones especializadas, que apoyan a las mujeres para que ellas se sientan fuertes, y puedan decidir cual es la mejor manera de proteger su salud, y además conozcan todas las cosas que pueden hacer para que ya no las maltraten.
	Si ustedes conocen a una mujer embarazada que sufra de violencia familiar, díganle que puede ir al Centro de Apoyo a mujeres que viven violencia que está en la calle Cuitlahuac número 9 esquina con callejón del Calvario, en San Cristóbal de Las Casas y, en caso de una emergencia pueden llamar al 0449677061238 no importa el día ni la hora.

En este centro hay personas que las van a apoyar y a acompañar en lo que ustedes o ellas decidan hacer.

Pero si nos estas escuchando y no vives en San Cristóbal puedes llamar a Acercatel 01 800 110 1010 ahí te pueden ayudar.

No se olviden, que la ley castiga a las personas que maltratan a las mujeres y que este castigo es más grande cuando se maltrata a las mujeres durante el embarazo, el parto o después del parto

Recuerden ¡Nadie tiene derecho a maltratar a las mujeres!

OP <u>SUBE MÚSICA 3" BAJA A FONDO Y SE MANTIENE</u>

ANIMADORA 2 :Nadie tiene derecho a La ley castiga a maltratar personas que maltratan а las mujeres! Si conoces a a las mujeres y este en castigo es situación así dale el cuando se maltrata a teléfono del Centro de las mujeres durante el Atención a Mujeres. embarazo, el parto o En caso de urgencia después del parto. llama al 0449677061238 | ¡Nadie tiene derecho a sin importar el día ni maltratar la hora. mujeres! Si conoces a alquien en una situación así, dale los siquientes teléfonos Línea pro ayuda a la mujer origen dan atención de lunes a viernes de 8 a 8 y el teléfono 018000151617. Acercatel 01 800 110 1010, atención canalizar y orientación en crisis 24 horas 365 "Vida Sin violencia" 01 800 911 25 Apoyo psicológico У asesoría legal 365 y 24 horas